ALL SAINTS' DAY | HOLY EUCHARIST & RENEWAL OF BAPTISM VOWS
DOMINGO DE TODOS LOS SANTOS | SANTA EUCARISTÍA Y RENOVACIÓN DE VOTOS BAUTISMALES

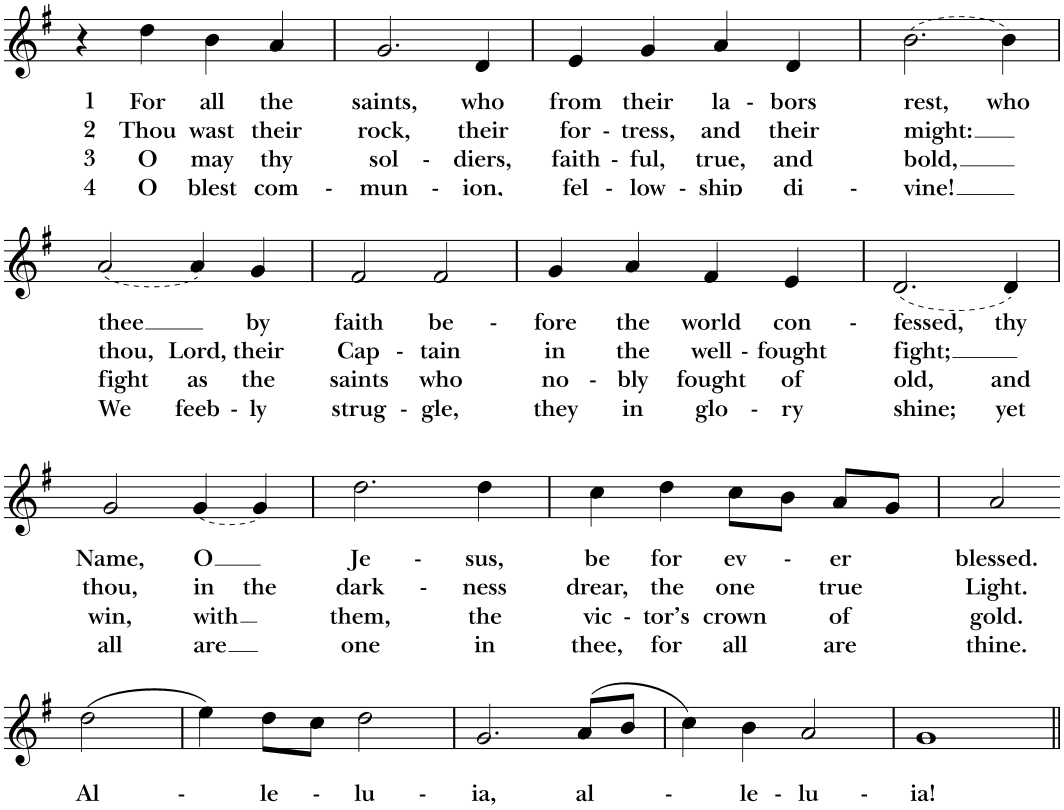
St. Mary Magdalene Church
Anglican | Episcopal | Lutherpalian

Iglesia de Sta. María Magdalena
Anglicana | Episcopal | Luterpaliano

Primo Tapia
Playas de Rosarito

Prelude / Preludio | *Going home / Volviendo a casa (melody by / melodía de Anton Dvorak)*

Hymn / Himno 287 | *For all the saints, vs. 1-4 / Para todos los santos, vs. 1-4*

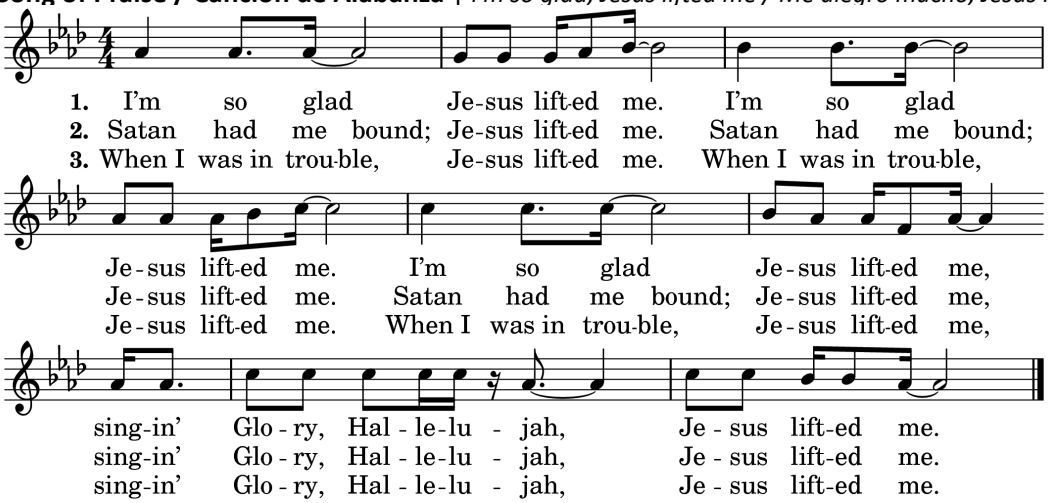


THE WORD OF GOD | LA PALABRA DE DIOS



Christ has defeated the powers of death.
Alleluia!
In Christ our sins are forgiven and we live a new life of grace.
Alleluia!
Christ turns our sorrow into dancing.
Alleluia!
Alleluia. Christ is risen.
Christ is risen indeed. Alleluia.

Song of Praise / Canción de Alabanza | *I'm so glad, Jesus lifted me / Me alegro mucho, Jesús me levantó*



Collect | Colecta

There is one Body and one Spirit;
There is one hope in God's call to us;

One Savior, one Faith, one Baptism;
One God and Father of all.

God be with you.
And also with you.

Let us pray.

Almighty God, you have knit together your elect in one communion and fellowship in the mystical body of your Son Christ our Savior: Give us grace so to follow your blessed saints in all virtuous and godly living, that we may come to those ineffable joys that you have prepared for those who truly love you; through Jesus Christ our Savior, who with you and the Holy Spirit lives and reigns, one God, in glory everlasting. *Amen*.

Revelation / Apocalipsis 7:9-17 | A vision of those who have survived great tribulation and now worship before the throne of God and the lamb. / Una visión de aquellos que han sobrevivido a la gran tribulación y ahora adoran ante el trono de Dios y el cordero.

A Reading from the book of Revelation.

After this I looked, and there was a great multitude that no one could count, from every nation, from all tribes and peoples and languages, standing before the throne and before the Lamb, robed in white, with palm branches in their hands. They cried out in a loud voice, saying, "Salvation belongs to our God who is seated on the throne and to the Lamb!" And all the angels stood around the throne and around the elders and the four living creatures, and they fell on their faces before the throne and worshiped God, singing, "Amen! Blessing and glory and wisdom and thanksgiving and honor and power and might be to our God forever and ever! Amen."

Then one of the elders addressed me, saying, "Who are these, robed in white, and where have they come from?" I said to him, "Sir, you are the one who knows." Then he said to me, "These are they who have come out of the great ordeal; they have washed their robes and made them white in the blood of the Lamb. For this reason they are before the throne of God and worship him day and night within his temple, and the one who is seated on the throne will shelter them. They will hunger no more and thirst no more; the sun will not strike them, nor any scorching heat, for the Lamb at the center of the throne will be their shepherd, and he will guide them to springs of the water of life, and God will wipe away every tear from their eyes."

Hear what the Spirit is saying to the Churches.
Thanks be to God.

Psalm / Salmo 34:1-10, 22 | A hymn of blessing and praise to the Lord for deliverance.

Let us read the Psalm responsively.

I will bless the Lord at all times; *****
his praise shall ever be in my mouth.

I will glory in the Lord; *****
let the humble hear and rejoice.

Proclaim with me the greatness of the Lord; *****
let us exalt his Name together.

I sought the Lord, and he answered me *****
and delivered me out of all my terror.

Look upon him and be radiant, *****
and let not your faces be ashamed.

I called in my affliction and the Lord heard me *****
and saved me from all my troubles.

The angel of the Lord encompasses those who fear him, *****
and he will deliver them.

Taste and see that the Lord is good; *****
happy are they who trust in him!

Fear the Lord, you that are his saints, *****
for those who fear him lack nothing.
The young lions lack and suffer hunger, *****
but those who seek the Lord lack nothing that is good.
The Lord ransoms the life of his servants, *****
and none will be punished who trust in him.

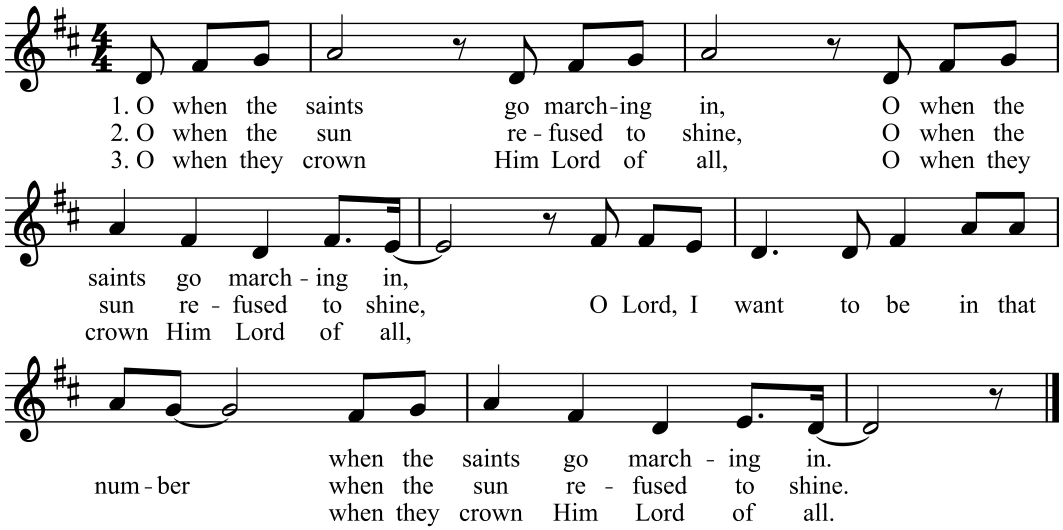
1 John / 1 Juan 3:1-3 | By God's love, Christ-followers are now children of God and their destiny is to be like Christ. / Por amor a Dios, los seguidores de Cristo son ahora hijos de Dios y su destino es ser como Cristo.

A Reading from John's first letter.

See what love the Father has given us, that we should be called children of God, and that is what we are. The reason the world does not know us is that it did not know him. Beloved, we are God's children now; what we will be has not yet been revealed. What we do know is this: when he is revealed, we will be like him, for we will see him as he is. And all who have this hope in him purify themselves, just as he is pure.

Hear what the Spirit is saying to God's people.
Thanks be to God.

Hymn / Himno | *When the saints go marching in / Cuando los santos van a marchar*



Matthew / Mateo 5:1-12 | God's reign is quite different than world standards. / El reinado de Dios es bastante diferente de los estándares mundiales.

The Holy Gospel of our Savior Jesus Christ according to Matthew.
Glory to you, Lord Christ.

When Jesus saw the crowds, he went up the mountain, and after he sat down, his disciples came to him. And he began to speak and taught them, saying. "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven "Blessed are those who mourn, for they will be comforted. "Blessed are the meek, for they will inherit the earth "Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be filled. "Blessed are the merciful, for they will receive mercy. "Blessed are the pure in heart, for they will see God. "Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God. "Blessed are those who are persecuted for the sake of righteousness, for theirs is the kingdom of heaven. "Blessed are you when people revile you and persecute you and utter all kinds of evil against you falsely on my account. Rejoice and be glad, for your reward is great in heaven, for in the same way they persecuted the prophets who were before you.

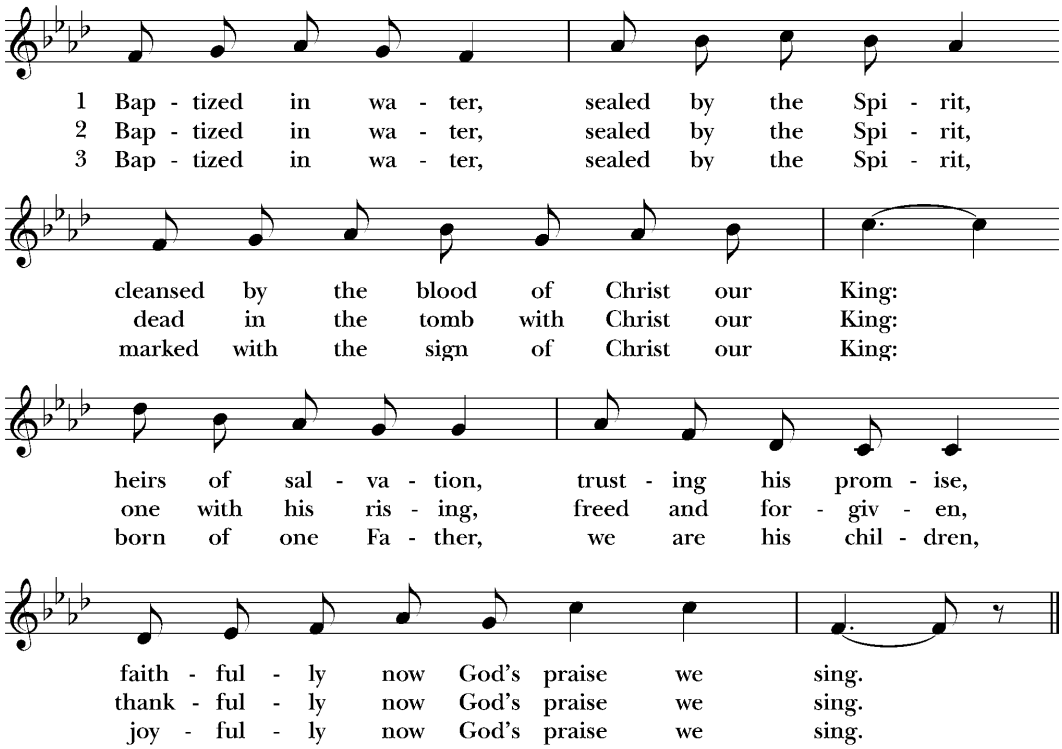
The Gospel of our Savior.
Praise to you, Lord Christ.

Sermon / Sermón

Let us pray together.

Come, Holy Spirit. Come as Holy Fire and burn in us, Come as Holy Wind and cleanse us, Come as Holy Light and lead us, Come as Holy Life and dwell within us. Convict us, convert us, consecrate us, Until we are set free from the service of ourselves, To be your servants to the world. AMEN.

Hymn / Himno 294 | *Baptized in water / Bautizado en agua*



Renewal of Baptism Vows / Renovación de los Votos de Bautismo

Through the Paschal mystery, dear friends, we are buried with Christ by Baptism into his death, and raised with him to newness of life. I call upon you, therefore, to renew the solemn promises and vows of Holy Baptism, by which we once renounced Satan and all his works, and promised to serve God faithfully in his holy Catholic Church.

Do you believe in God the Father?

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.

Do you believe in Jesus Christ, the Son of God?

I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord.
He was conceived by the power of the Holy Spirit and born of the Virgin Mary.
He suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried.
He descended to the dead. On the third day he rose again.
He ascended into heaven, and is seated at the right hand of the Father.
He will come again to judge the living and the dead.

Do you believe in God the Holy Spirit?

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting.

Will you continue in the apostles' teaching and fellowship, in the breaking of bread, and in the prayers?

I will, with God's help.

Will you persevere in resisting evil, and, whenever you fall into sin, repent and return to the Lord?

I will, with God's help.

Will you proclaim by word and example the Good News of God in Christ?
I will, with God's help.

Will you seek and serve Christ in all persons, loving your neighbor as yourself?
I will, with God's help.

Will you strive for justice and peace among all people, and respect the dignity of every human being?
I will, with God's help.

Prayers / Oraciones

Let us now pray for those who have renewed their commitment to Christ.

Deliver us, O Lord, from the way of sin and death.
Lord, hear our prayer.

Open our hearts to your grace and truth.
Lord, hear our prayer.

Fill us with your holy and life-giving Spirit.
Lord, hear our prayer.

Keep us in the faith and communion of your holy Church.
Lord, hear our prayer.

Teach us to love others in the power of the Spirit.
Lord, hear our prayer.

Send us into the world in witness to your love.
Lord, hear our prayer.

Bring us to the fullness of your peace and glory.
Lord, hear our prayer.

Grant, O Lord, that all who are baptized into the death of Jesus Christ your Son may live in the power of his resurrection and look for him to come again in glory; who lives and reigns now and for ever. *Amen*.

A Blessing of the Waters / Una Bendición de las Aguas

Almighty God we thank you for the gift of water by which you nourish and sustain all living things.
Blessed be God for ever.

Over the waters the Spirit moved in the beginning of creation. Through the seas' water you led the children of Israel out of their bondage in Egypt and into the land of promise.
Blessed be God for ever.

In the river's water your Son Jesus received the baptism of John and was anointed by the Holy Spirit as the Messiah, the Christ, to lead us, through his death and resurrection, from the bondage of sin into everlasting life.
Blessed be God for ever.

Now sanctify this water by your Holy Spirit to be a sign of your covenant of grace with us and your dominion over all things.
Blessed be God for ever.

We rejoice that the Sun that never sets has dawned making the world radiant with the light of the Savior. We rejoice that we have been redeemed from darkness and filled with radiance by the light of the knowledge of God. Today heaven and earth share the joy of the world. Today our world has been filled with joy and gladness.
Blessed be God for ever. Amen.

Peace / Paz

The peace of Christ be always with you.
And also with you.

WAYS TO GIVE

Guidestar, the premiere donor/organization vetting & clearing site in the US recognizes St. Mary's as a trusted giving partner having earned a Candid 2026 Platinum Star of Transparency.

IN PERSON Please put your gift in an offering envelope and place it in the Offering Basket; SECURE MAIL Check or Bill Pay to POB 90811, San Diego, CA 92169;

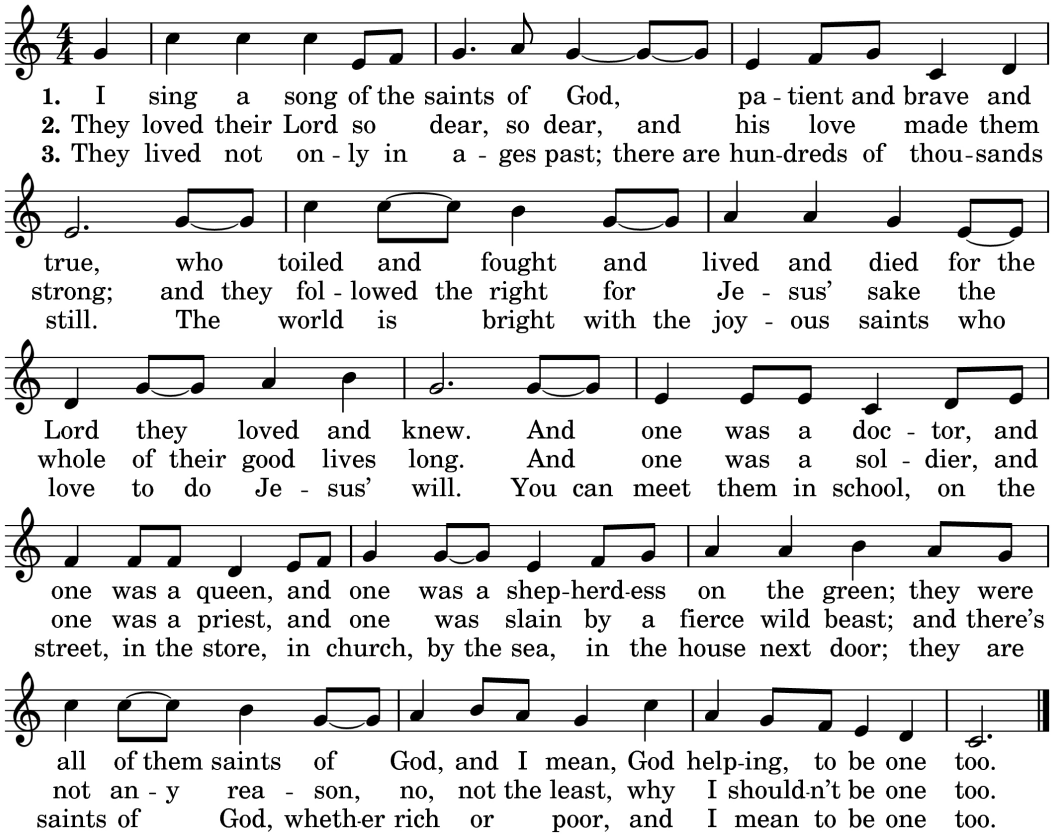
Platinum Transparency 2026

Candid.

Holy Communion & Offering / La Sagrada Comunión & Oferta

Please share Communion with us. / Por favor comparte la Comunión con nosotros.

Hymn / Himno 293 | *I sing a song of the saints of God / Canto una canción de los santos de Dios*



The Great Thanksgiving / La Gran Plegaria Eucarística

Then the King will say, "I'm telling the solemn truth:

Whenever you did one of these things to someone overlooked or ignored, that was me — you did it to me."

God be with you.

And also with you.

Lift up your hearts.

We lift them to God.

Let us give thanks to our God.

It is right to give God thanks and praise.

God of all power, Ruler of the Universe, you are worthy of glory and praise.

Glory to you for ever and ever.

At your command all things came to be: the vast expanse of interstellar space, galaxies, suns, the planets in their courses, and this fragile earth, our island home.

By your will they were created and have their being.

From the primal elements you brought forth the human race, and blessed us with memory, reason, and skill. You made us the rulers of creation. But we turned against you, and betrayed your trust; and we turned against one another.

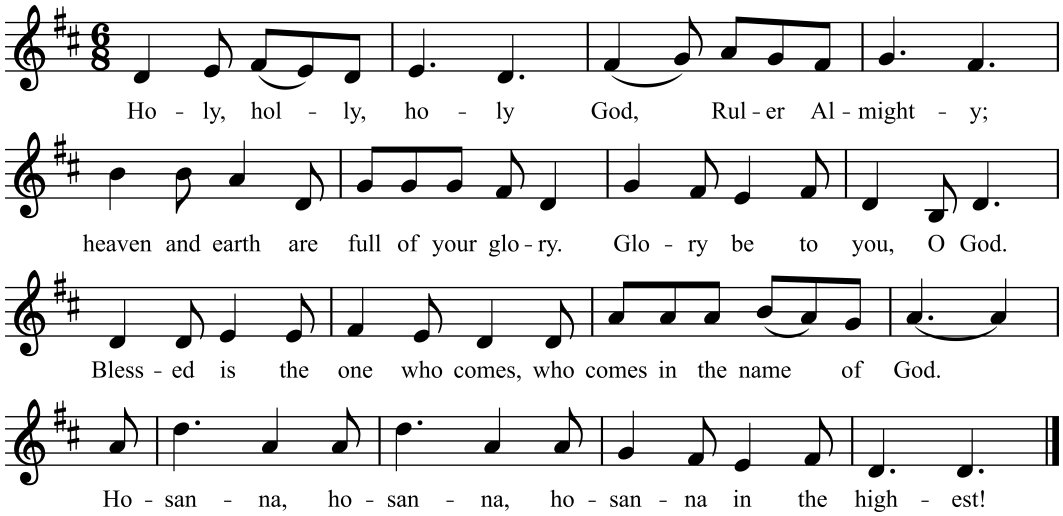
Have mercy, Lord, for we are sinners in your sight.

Again and again, you called us to return. Through prophets and sages you revealed your righteous Law. And in the fullness of time you sent your only Son, born of a woman, to fulfill your Law, to open for us the way of freedom and peace.

By his blood, he reconciled us. By his wounds, we are healed.

And therefore we praise you, joining with the heavenly chorus, with prophets, apostles, and martyrs, and with all those in every generation who have looked to you in hope, to proclaim with them your glory, in their unending hymn:

Hymn / Himno NCH 792| *Holy, holy, holy / Santo, santo, santo*



And so, holy God, we who have been redeemed by him, and made a new people by water and the Spirit, now bring before you these gifts. Sanctify them by your Holy Spirit to be the Body and Blood of Jesus Christ our Savior.

On the night he was betrayed he took bread, said the blessing, broke the bread, and gave it to his friends, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

After supper, he took the cup of wine, gave thanks, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Remembering now his work of redemption, and offering to you this sacrifice of thanksgiving,

We celebrate his death and resurrection, as we await the day of his coming.

Lord God of our Fathers and Mothers; God of Abraham, Isaac, and Jacob; Sarah, Rebecca, Leah and Rachael, God and Father of our Savior Jesus Christ: Open our eyes to see your hand at work in the world about us. Deliver us from the presumption of coming to this Table for solace only, and not for strength; for pardon only, and not for renewal. Let the grace of this Holy Communion make us one body, one spirit in Christ, that we may worthily serve the world in his name.

Risen Savior be known to us in the breaking of the Bread.

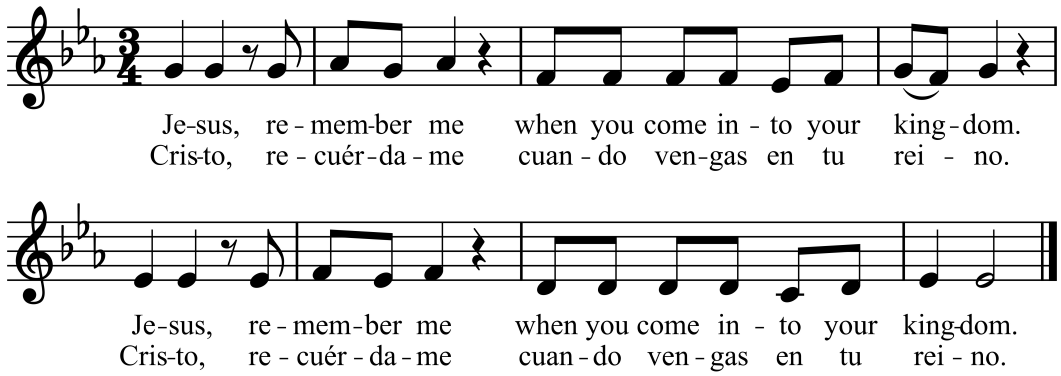
Accept these prayers and praises, Father, through Jesus Christ our great High Priest, to whom, with you and the Holy Spirit, your Church gives honor, glory, and worship, from generation to generation. ***AMEN.***

The Lord's Prayer / La Oración del Señor | *Please pray boldly in your chosen language and voice. / Por favor, reza con valentía en el idioma y la voz que elijas.*

Gathering all our hopes, needs, and praises, we lift them to God in the prayer our Lord Jesus taught, trusting His words to guide our hearts.

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever and ever. Amen.

Breaking of the Bread / Partición del Pan | *Jesus, remember me / Jesús, recuérdame*



Communion / Comunión
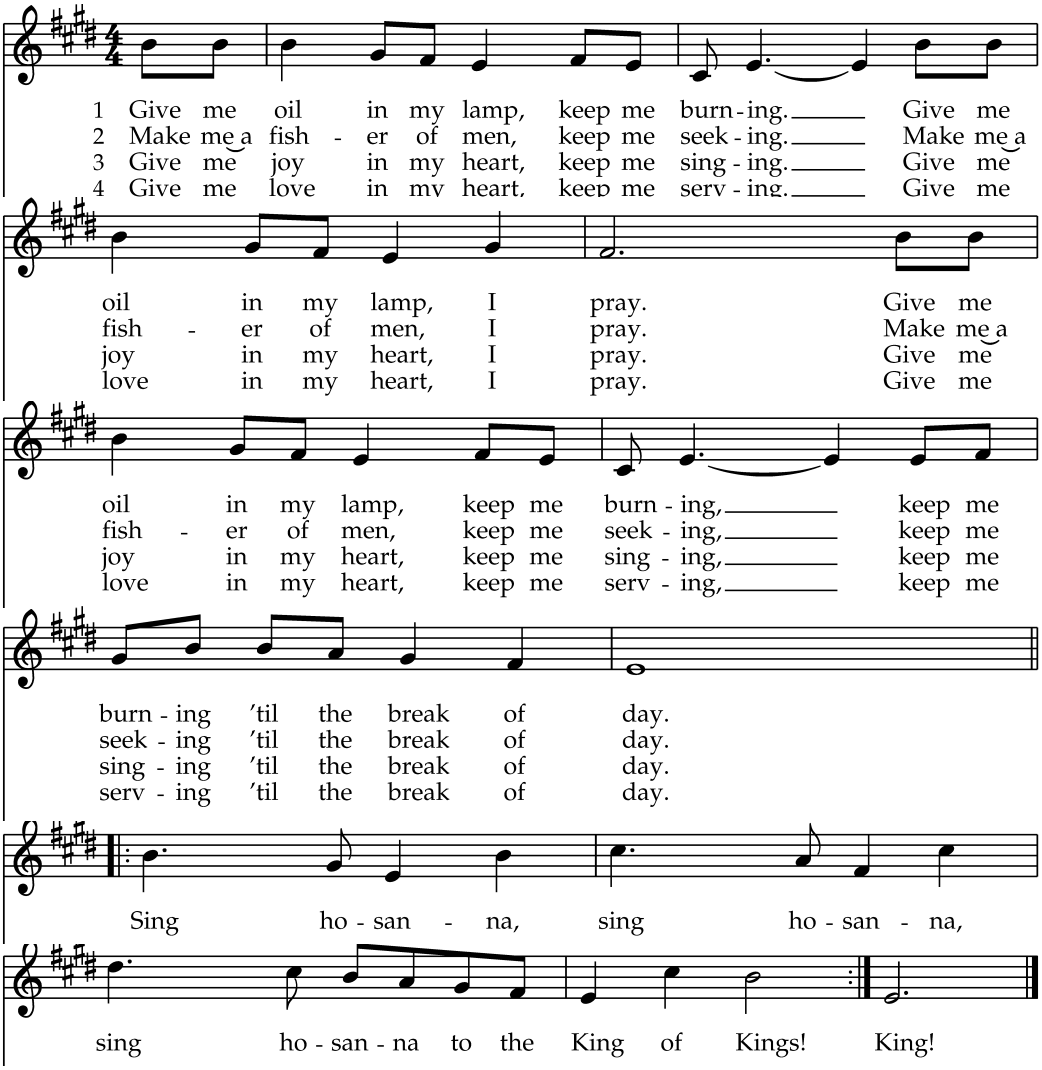
We break this bread to share in the Body of Christ.

We who are many are one body, for we all share in the one bread.

The Gifts of God for the People of God.

Jesus welcomed everyone to His table and St. Mary's welcomes all to take communion with us.
Jesús dio la bienvenida a todos a su mesa y Santa María da la bienvenida a todos para tomar la comunión con nosotros

Hymn / Himno VF 61 | *Give me oil in my lamp / Dame aceite en mi lámpara* | Sing vs. 3 & 4 / Canta contra 3 & 4



Sending Prayer / Oración de Envío
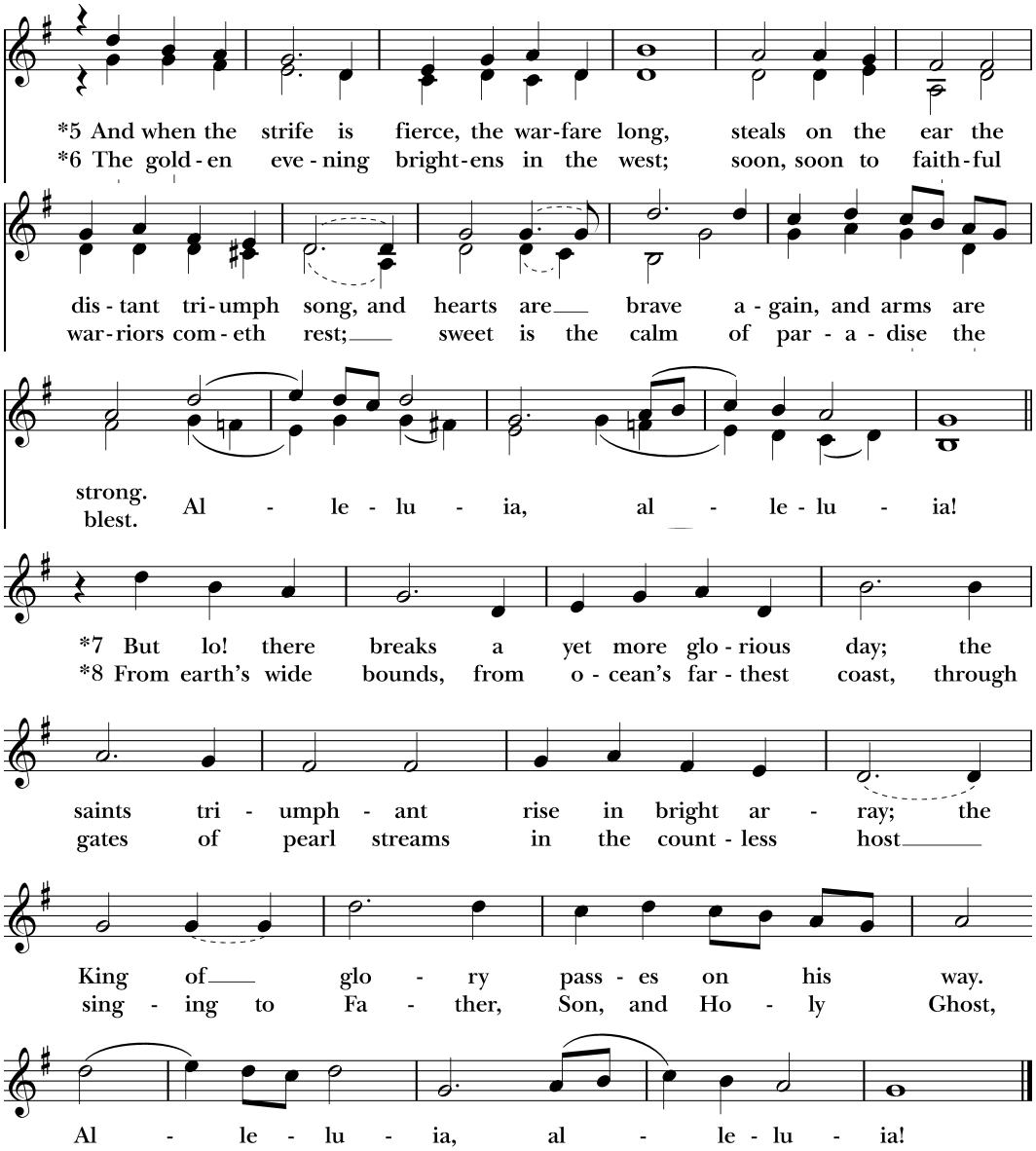
Let us pray together.

Almighty God, we thank you that by the death and resurrection of your Son Jesus Christ you have overcome sin, brought us to yourself and bound us to your service by the sealing of the Holy Spirit in Baptism. Send us forth in the power of your Spirit to perform the service you set before us; through Jesus Christ your Son our Savior, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. Amen.

Blessing Over the People / Bendición Sobre el Pueblo

May God, who in the lives of the saints has given us patterns of holy living and victorious dying, strengthen our faith and devotion, and enable us to bear witness to the truth against all adversity. And may the blessing, mercy, and grace of God Almighty, the Creator—God above us, the Redeemer—God beside us and the Sustainer Spirit—God within us, be upon us, and remain with us for ever. *Amen.*

Hymn / Himno 287 | *For all the saints, vs. 5-8 / Para todos los santos, vs. 5-8*



Words: William Walsham How (1823-1897). Music: *Sine Nomine*, Ralph Vaughn Williams (1872-1958).

Dismissal / Despedida

Let us bless the our Savior. Alleluia, alleluia.

Thanks be to God. Alleluia, alleluia.

Postlude / Postludio | *Oh when the saints / Oh, cuando los santos*

The Thief on the Cross

How does the thief on the cross fit into your theology? No baptism, no communion, no confirmation, no speaking in tongues, no mission trip, no volunteerism, and no church clothes. He couldn't even bend his knees to pray. He didn't say the sinner's prayer and among other things, he was a thief. Jesus didn't take away his pain, heal his body, or smite the scoffers. Yet it was a thief who walked into heaven the same hour as Jesus simply by believing. He had nothing more to offer other than his belief that Jesus was who he said he was. No spin from brilliant theologians. No ego or arrogance. No Shiny lights, skinny jeans, or crafty words. No haze machine, donuts, or coffee in the entrance. Just a naked dying man on a cross unable to even fold his hands to pray.

For God so loved the world he gave his only begotten son so that whosoever believed in him would not perish but have everlasting life. John 3:16

St. Mary Magdalene Church | Primo Tapia, Playas de Rosarito

Anglican • Episcopalian • Lutherpalian

Iglesia Anglicana de México | IAM | Anglican Church of Mexico

the Most Revdma Sally Sue Hernàndez, Primate Bishop & Bishop Diocese of México

the Revd Mark S. Lieske, Pastor & Rector • Mr. Timothy G. Ruff Welch, Minister of Music

Mr. Chris Whitehead, Churchwarden • Mr. Kieran Quinn, Churchwarden-Elect

the Revd John Davis, Assisting Pastor • the Revd Dr. Stephen Wayles, Assisting Pastor

WORSHIP GATHERING 10am Sundays • In-Person & Live-Streaming

Km 47, Free Road to Ensenada-Tijuana; Primo Tapia • Next to Oxxo • Look for our signs & flags

live.marymagdaleneanglican.net • youtube.com/@stmarymagdaleneanglican

Planted in 2017 with the IAM, St. Mary's is a 501(c)3 U.S. nonprofit corporation EIN# 82-4291829.

St Mary Magdalene Church • PO Box 90811 • San Diego, CA 92169-2811

Website: marymagdaleneanglican.net • FaceBook: @marymagdaleneanglicanrosarito

eMail: mark@marymagdaleneanglican.net

Live-streaming Disclaimer:

The Collects, Psalms and Canticles are from the Book of Common Prayer, 1979.

Service material from riteplanning.com. Copyright © 2024 Church Publishing Inc. All rights reserved.

Copyright material from "A New Zealand Prayer Book" used with permission.

"Planning for Rites and Rituals", Logos Bible Software, Sermons That Work / Episcopal Church's Office of Communication, This Sunday at Trinity and Rev'd Fr. Joseph Yoo are sources for commentary and sermon.